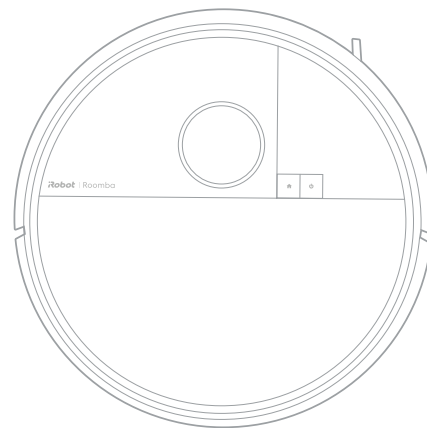


Roomba® Max 710–719 robot usisivač + AutoEmpty™ stanica

Korisnički priručnik



Prvi koraci

1

Preuzmite aplikaciju Roomba® Home



Skenirajte QR kôd kamerom svog mobilnog uređaja ili pronađite aplikaciju Roomba® Home u vašoj prodavnici aplikacija.

Aplikacija Roomba® Home i Wi-Fi® veza su **neophodni za dovršavanje podešavanja**. Aplikacija Roomba® Home će vas voditi kroz sve korake podešavanja vašeg robot usisivača.

Nakon što podesite svoj robot usisivač, putem aplikacije možete:

- Upravlјati vremenom, mestom i načinom čišćenja
- Praviti rasporede automatskog čišćenja
- Postavljati prilagođena podešavanja čišćenja
- Otključati digitalne funkcije
- Pristupiti savetima, trikovima i odgovorima na najčešća pitanja



NAPOMENA:

Morate koristiti Wi-Fi® mrežu od 2,4 ili 5 GHz.

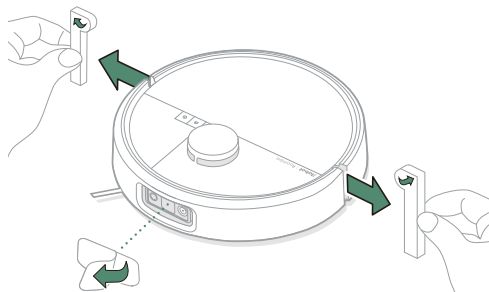


VAŽNO:

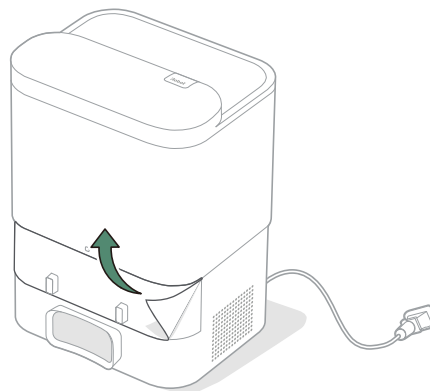
Pre korišćenja robot usisivača, obavezno prvo pročitajte bezbednosna uputstva.

2

Uklanjanje zaštitne ambalaže



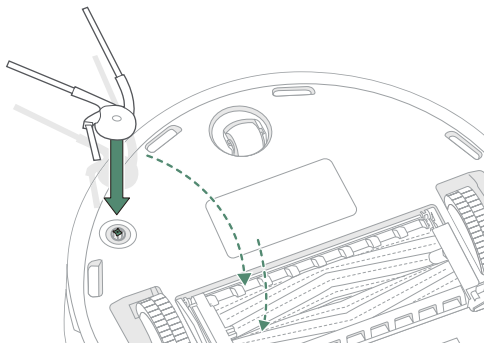
Uklonite zaštitnu foliju sa ekrana ClearView™ LiDAR senzora i suđeraste umetke koji se nalaze iza štitnika.



Uklonite zaštitnu foliju sa IR prozora.

3

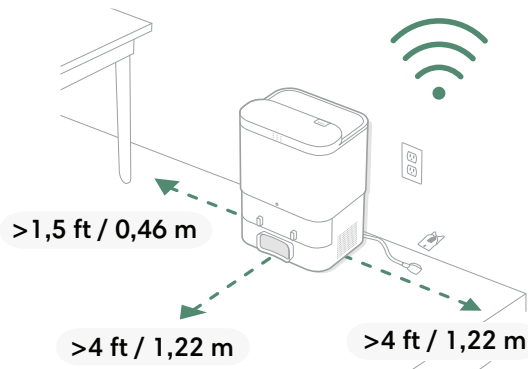
Postavljanje četke za čišćenje ivica



Poravnajte četku za čišćenje ivica i pritisnite je nadole dok ne čujete klik.

4

Postavljanje stanice



Postavite stanicu na tvrdnu, ravnu podnu površinu.



NAPOMENA:

Ne izlažite je direktnoj sunčevoj svetlosti. Pobrinite se da prostor oko stanice bude bez prepreka, kako bi se robot usisivač lakše i brže parkirao.

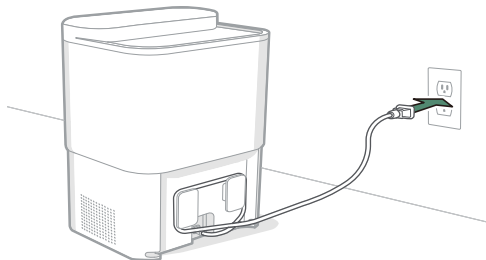


UPOZORENJE:

Da biste sprečili rizik od pada robot usisivača niz stepenice, uverite se da je stanica postavljena na udaljenosti od najmanje 1,22 metra (4 stope) od stepenica.

5

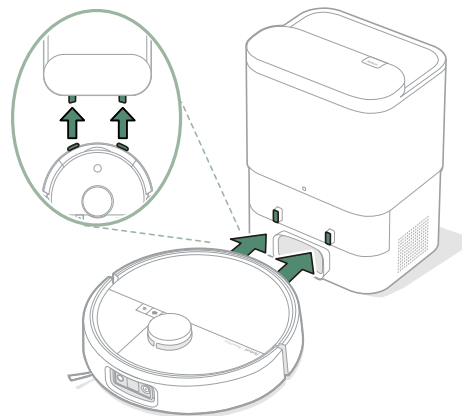
Povezivanje stanice na napajanje



Priključite kabl za napajanje u zadnji deo stanice, a zatim u zidnu utičnicu. Namotajte višak kabla sa zadnje strane kako ne bi smetao robot usisivaču prilikom dolaska i odlaska sa stanice.

6

Uključivanje vašeg robot usisivača



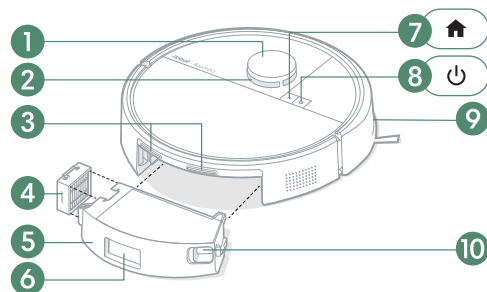
Postavite robot usisivač ispred stanice, a zatim ga lagano gurnite napred dok se metalni kontakti za punjenje ne poravnaju. Svetlosni indikatori će pokazati da se uređaj uključuje. Zvučni signal će vas obavestiti da je potpuno spreman za rad.

NAPOMENA:

Vaš robot usisivač dolazi delimično napunjen, ali preporučujemo da ga ostavite da se puni 6 sati pre prvog mapiranja vašeg doma, jer očitavanja stanja baterije mogu biti neprecizna tokom prvih nekoliko dana korišćenja.

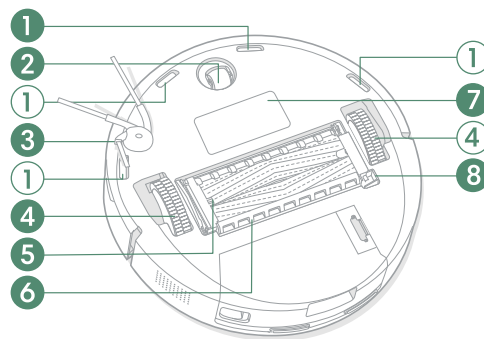
Upoznajte vaš robot usisivač Roomba® Max 710-719

Pogled odozgo



- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Štitnik LiDAR senzora | 6. Otvor za pražnjenje otpada |
| 2. ClearView™ Pro LiDAR | 7. Dugme HOME |
| 3. Kontakti za punjenje | 8. Dugme za napajanje |
| 4. Filter | 9. Štitnik |
| 5. Posuda za otpad | 10. Dugme za otpuštanje posude za otpad |

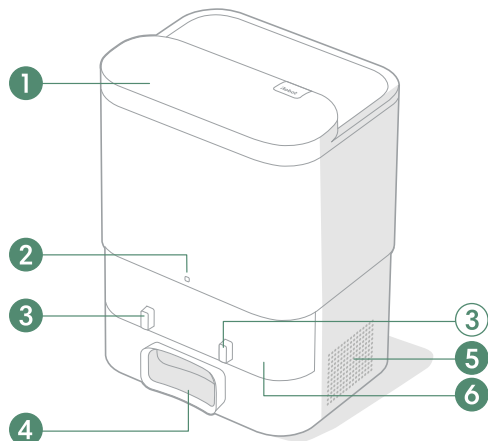
Pogled odozdo



- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Senzori protiv pada | 5. Gumene četke za više površina |
| 2. Prednji točkić | 6. Poklopac četke |
| 3. Četka za čišćenje ivica | 7. Baterija |
| 4. Točkovi | 8. Otpuštanje poklopca četke |

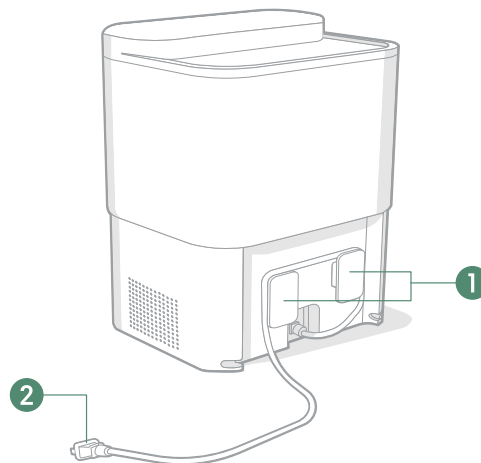
Upoznajte vašu AutoEmpty™ stanicu

Pogled spreda



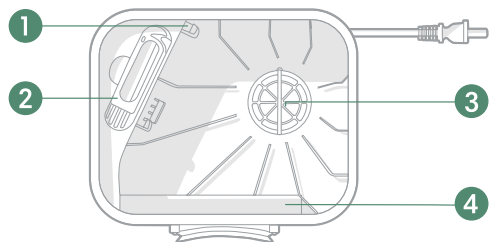
- 1. Poklopac stanice
- 2. LED indikator
- 3. Kontakti za punjenje
- 4. Otvor za pražnjenje otpada
- 5. IR prozor

Pogled otpozadi



- 1. Držać za namotavanje kabla
- 2. Kabel za napajanje

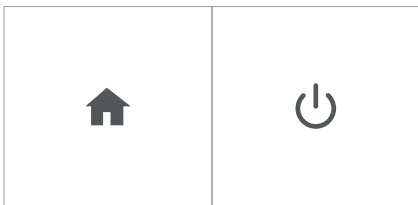
Pogled odozgo



1. Mehanizmi za poravnanje kese – ili – vođice za postavljanje kese
2. Pomoćna četkica za čišćenje
3. Filter stanice
4. Prostor za kesu za prljavštinu

Punjenje

Ikone indikatora



Dugme za napajanje i dugme HOME

Belo: Potpuno napunjen na stanici / Režim pripravnosti, van stanice.

Trepćuće belo: Povratak na stanicu radi punjenja / Ažuriranje firmvera.

Pulsirajuće belo: Punjenje / Uključivanje.

Trepćuće crveno: Greška / Prazna baterija.

Punjenje vašeg robot usisivača

Vaš robot usisivač će se automatski vratiti na stanicu kad god mu je potrebno punjenje tokom procesa čišćenja. Kada se dovoljno napuni, nastaviće sa radom tačno tamo gde je stao.

Režim pripravnosti

Vaš robot usisivač troši malu količinu energije dokle god se nalazi na stanici. Kada ga ne koristite, možete ga prebaciti u režim sa dodatno smanjenom potrošnjom energije pritiskom na  u trajanju od 10 sekundi. Da biste izašli iz režima niske potrošnje energije, kratko pritisnite .



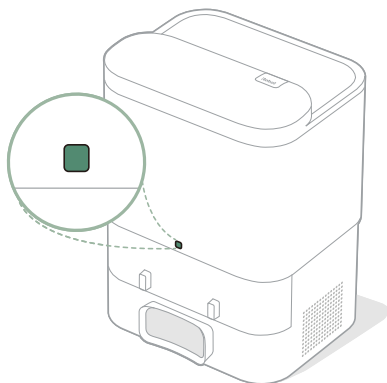
NAPOMENA:

Čišćenje se ne može pokrenuti putem mobilne aplikacije dok je uređaj u režimu niske potrošnje energije.

Skladištenje vašeg robot usisivača

Za dugotrajno odlaganje, isključite robot usisivač tako što ćete ga ukloniti sa stanice, a zatim istovremeno pritisnuti i zadržati dugme  i štitnik u trajanju od 10 sekundi. Čuvajte uređaj na hladnom i suvom mestu.

LED indikator na stanici



Neprekidno belo: Punjenje

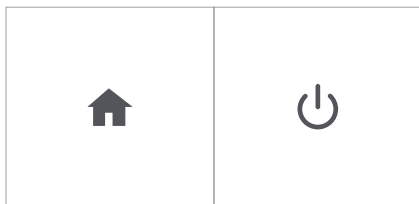
Neprekidno crveno: Kesa za prljavštinu je puna, nedostaje ili nije pravilno postavljena.

NAPOMENA:

Ažuriranja softvera mogu uticati na način rada LED indikatora na robot usisivaču i/ili stanici. Posetite global.irobot.com za najažurnije informacije.

Čišćenje

Kontrolna dugmad



Dugme za napajanje

- Dodirnite za pokretanje / pauziranje / nastavak čišćenja
- Zadržite 3 sekunde za uključivanje
- Zadržite 10 sekundi za isključivanje

Dugme HOME

- Dodirnite da pošaljete robot usisivač nazad na stanicu
- Pritisnite za pauziranje čišćenja
- Pritisnite tokom pauze za povratak na stanicu
- Pritisnite da zaustavite povratak na stanicu

Obrazac čišćenja

Vaš robot će automatski istražiti i očistiti vaš dom. Čišćenje će započeti duž ivica prostorije, a zatim će preći na preostalu površinu poda, čisteći u pravilnim, paralelnim redovima. Vratit će se na stanicu po završetku ciklusa čišćenja, kao i kad god mu je potrebno punjenje.

Saveti:



- Pre početka čišćenja, sklonite suvišne predmete sa poda.
- Redovno koristite svoj robot usisivač kako bi vaši podovi uvek bili besprekorno čisti.

Nakon 90 minuta neaktivnosti van stanice, vaš robot usisivač će automatski prekinuti ciklus čišćenja. Ukoliko niste sigurni da li je proces završen ili pauziran, proverite status uređaja u aplikaciji Roomba® Home.

NAPOMENA:

Toplo preporučujemo da za upravljanje čišćenjem koristite aplikaciju Roomba® Home. Mobilnu aplikaciju možete koristiti za čišćenje određenih prostorija, definisanje rutina čišćenja, kao i za kreiranje automatizacija i rasporeda.

Lokalno čišćenje

Lokalno čišćenje možete pokrenuti putem aplikacije Roomba® Home ili direktno na robot usisivaču.

Postavite robot usisivač blizu određene oblasti za koju želite da izvršite lokalno čišćenje. Dodirnite  dvaput. Lokalno čišćenje će temeljno očistiti kvadratnu površinu veličine 1,2 m x 1,2 m oko robota dvaput u ukrštenim pravicima. Po završetku lokalnog čišćenja, robot će okončati ciklus čišćenja. Pritisnite  da biste ga poslali nazad na stanicu.

Automatsko pražnjenje

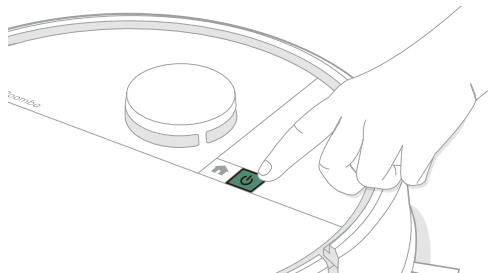
Vaš robot usisivač će automatski isprazniti svoju posudu za otpad na kraju svakog ciklusa čišćenja.

NAPOMENA:

Toplo preporučujemo da za upravljanje čišćenjem koristite aplikaciju Roomba® Home. Mobilnu aplikaciju možete koristiti za čišćenje određenih prostorija, definisanje rutina čišćenja, kao i za kreiranje automatizacija i rasporeda.

Usisavanje

Pokretanje režima usisavanja



Za pokretanje usisavanja, postavite robot usisivač na stanicu. Pritisnite  ili koristite aplikaciju Roomba® Home kako biste pokrenuli rutinu usisavanja.

VAŽNO:

Preporučuje se da posudu za otpad čistite najmanje jednom nedeljno. U suprotnom, efikasnost usisavanja može biti smanjena.

Nega i održavanje vašeg robot usisivača

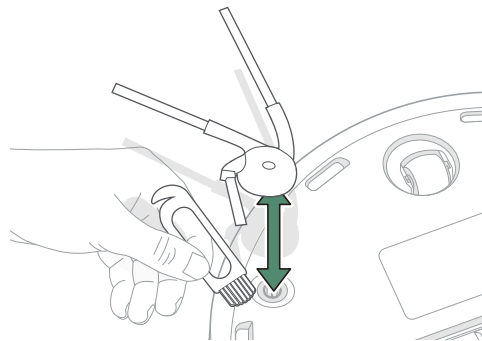
Osigurajte optimalne performanse i besprekorno sakupljanje otpada redovnim čišćenjem delova navedenih u tabeli ispod. Ako primetite da robot za sobom ostavlja otpad, ispraznite posudu za otpad i očistite filter i četke.

Dodatne video snimke sa uputstvima možete pronaći u aplikaciji Roomba® Home.

Deo	Učestalost održavanja	Zamena ^a
Posuda za otpad	Ispraznite i operite po potrebi	
Četka za više površina	Čistite 1x nedeljno	Na svakih 6–12 meseci
Kontakti za punjenje	Čistite na svake 2 nedelje ili po potrebi	
Četka za čišćenje ivica	Čistite na svake 2 nedelje ili po potrebi	Na svakih 3–6 meseci
Filter	Čistite 1x nedeljno (2x nedeljno ukoliko imate kućne ljubimce)	Na svakih 3–6 meseci
Prednji točkić	Čistite na svake 2 nedelje ili po potrebi	
Senzor	Čistite 1x mesečno ili po potrebi	
Poklopac četke	Proveravajte na svakih 6 meseci	Zamenite ukoliko primetite znakove habanja ili oštećenja

^aUčestalost zamene može varirati. Delove treba zameniti ukoliko se pojave vidljivi znakovi habanja. Ukoliko smatrate da vam je potreban rezervni deo, kontaktirajte iRobot® korisničku podršku za više informacija.

Čišćenje četke za čišćenje ivica



Povucite četku za čišćenje ivica da biste je uklonili. Uklonite nakupljene dlake i otpad. Vratite četku za čišćenje ivica na mesto.

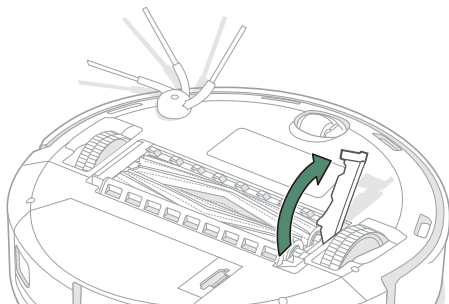


VAŽNO:

Preporučuje se zamena četke za čišćenje ivica na svakih 3–6 meseci kako bi vaš robot usisivač zadržao maksimalne performanse čišćenja.

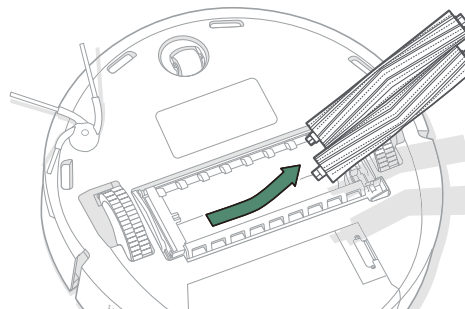
Čišćenje četki za više površina

1



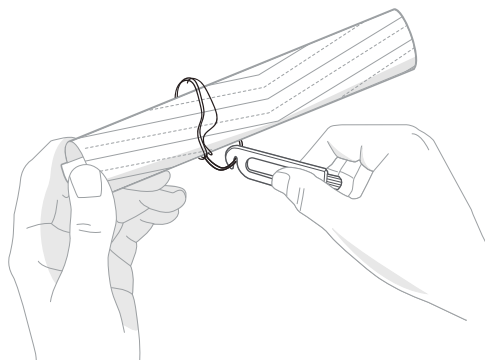
Pritisnite jezičke za otpuštanje poklopca četke za više površina i podignite poklopac četke da biste ga uklonili.

2



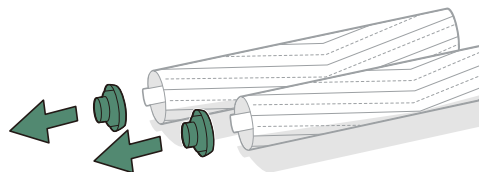
Uklonite četke za više površina.

3



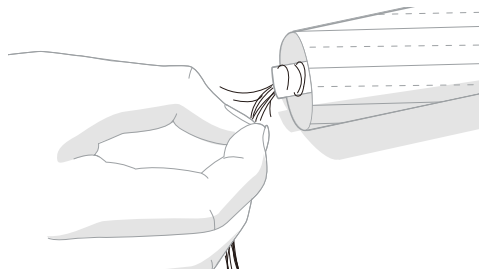
Uklonite nakupljene dlake i otpad.

4



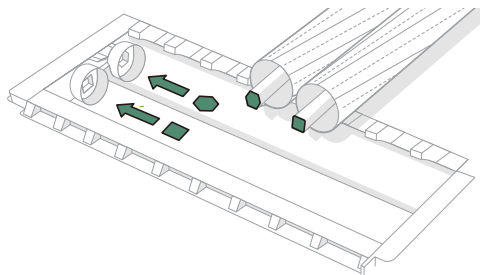
Uklonite poklopce na krajevima sa krajeva četki.

5



Uklonite nakupljene dlake i otpad ispod poklopaca. Vratite poklopce na krajevima.

6



Vratite četke za više površina i poklopac četke nazad u robot usisivač.

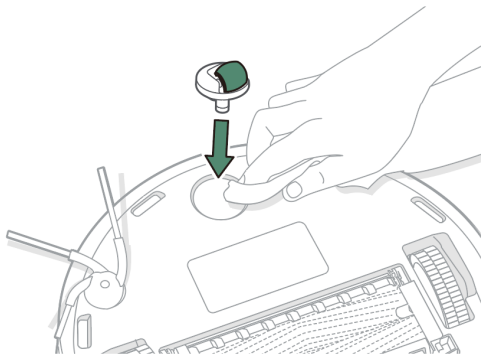


VAŽNO:

Preporučuje se zamena četki za više površina na svakih 6–12 meseci radi održavanja optimalnih performansi čišćenja.

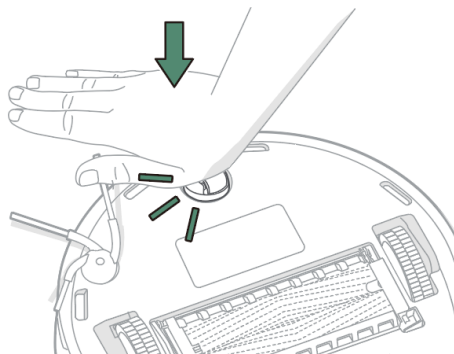
Čišćenje prednjeg točkića

1



Uklonite dlake i otpad sa prednjeg točkića.

2



Da biste vratili točkić, snažno ga pritisnite dlanom nadole dok ne čujete klik.



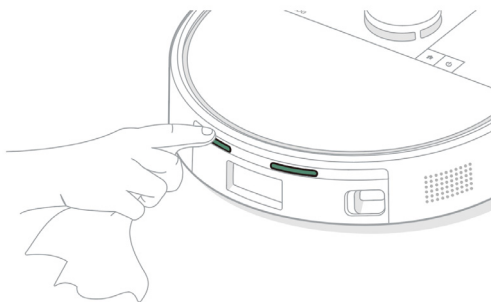
VAŽNO:

Prednji točkić začepljen dlakama i prljavštinom može oštetiti vaše podove. Ukoliko se točkić ne okreće slobodno ni nakon čišćenja, obratite se korisničkoj podršci.

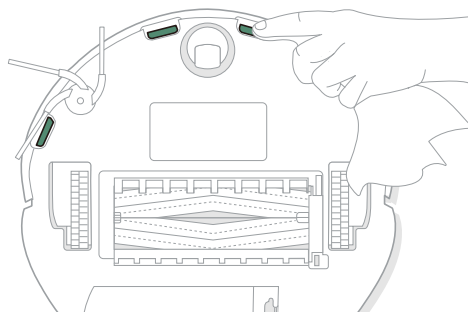
Čišćenje kontakata za punjenje i senzora

Uklonite robot usisivač sa stanice i obrišite kontakte za punjenje i senzore čistom, suvom krpom ili blago navlaženim melaminskim sunderom.

KONTAKTI ZA PUNJENJE



SENZORI

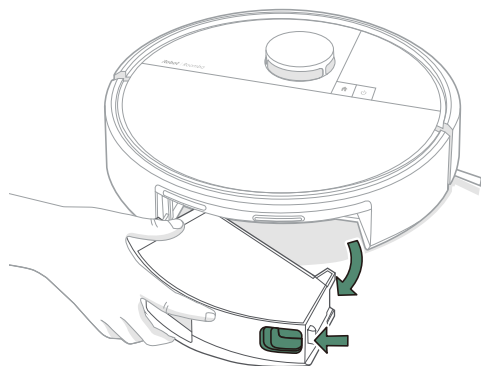


VAŽNO:

Ne prskajte sredstva za čišćenje niti vodu direktno na senzore ili njihove otvore.

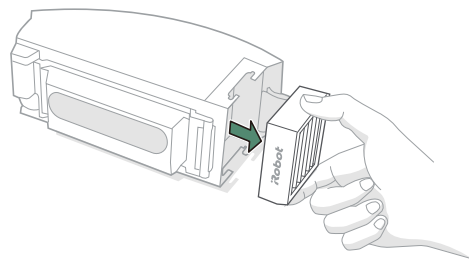
Čišćenje filtera i posude za otpad

1



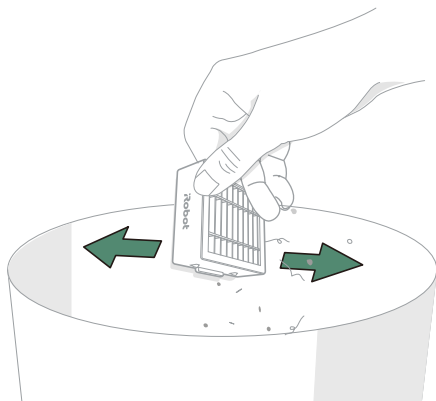
Pritisnite dugme za otpuštanje posude za otpad i povucite je nagore da biste je uklonili.

2



Izvadite uložak filtera.

3

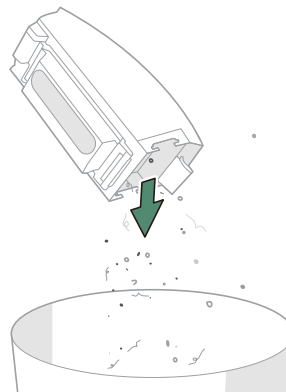


Uklonite otpad laganim lupkanjem uloška filtera o ivicu kante za otpatke i/ili ga očistite čistom krpom.

NAPOMENA:

Kako biste osigurali besprekoran rad robot usisivača i stanice, čistite i/ili menjajte filter po potrebi.

4

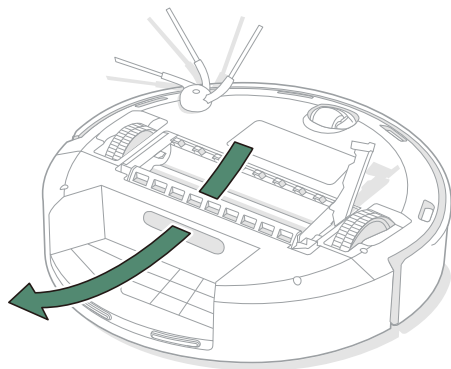


Ispraznite posudu za otpad iznad kante za otpatke i očistite je krpom, ili je isperite toplom vodom.

VAŽNO:

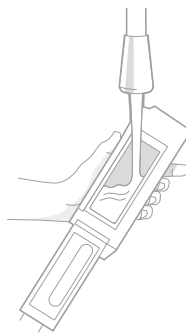
Ne perite filter. Uklonite filter pre pranja posude za otpad. Posuda za otpad nije predviđena za pranje u mašini za sudove.

5



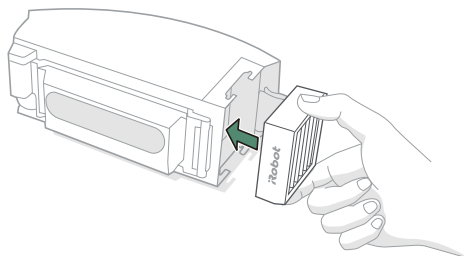
Očistite otpad iz usisnog kanala.

6



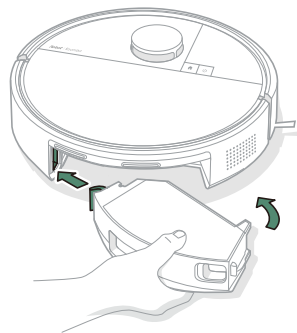
Isperite posudu za otpad toplom vodom.

7



Uverite se da je posuda za otpad potpuno suva. Vratite uložak filtera u posudu za otpad.

8



Vratite posudu za otpad u robot usisivač.

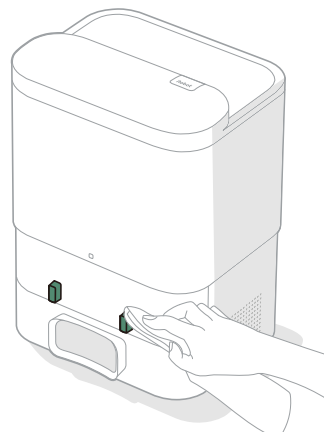
Nega i održavanje vaše AutoEmpty™ stanice

Kako bi vaša AutoEmpty™ stanica radila besprekorno, redovno obavljajte sledeće korake nege i održavanja.

Deo	Učestalost održavanja	Učestalost zamene ^a
Kontakti za punjenje	Čistite jednom mesečno	
Senzor	Čistite jednom mesečno	
IR prozor	Čistite jednom mesečno	
Kesa za prljavštinu		Kese treba zameniti kada se napune – na to će vas upozoriti LED indikator na stanici i/ili aplikacija Roomba® Home.
Filter stanice	Čistite jednom mesečno	

^aUčestalost zamene može varirati. Delove treba zameniti ukoliko se pojave vidljivi znakovi habanja. Ukoliko smatrate da vam je potreban rezervni deo, kontaktirajte iRobot® korisničku podršku za više informacija.

Čišćenje kontakata za punjenje i IR prozora



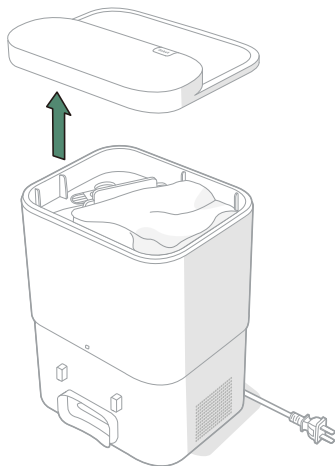
Isključite stanicu iz struje. Pregledajte komponente kako biste se uverili da na njima nema otpada. Obrišite ih čistom, suvom krpom.

VAŽNO:

Ne prskajte sredstva za čišćenje niti vodu direktno na senzore ili kontakte za punjenje.

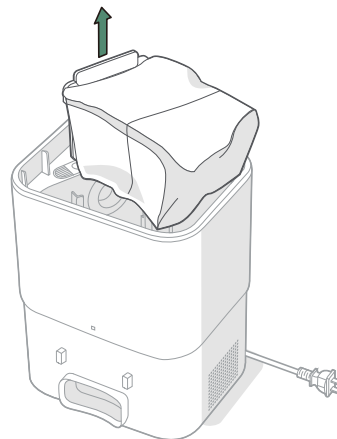
Zamena kese za prljavštinu

1



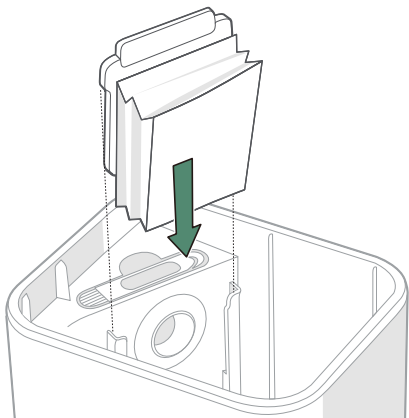
Podignite poklopac posude da biste je otvorili.

2



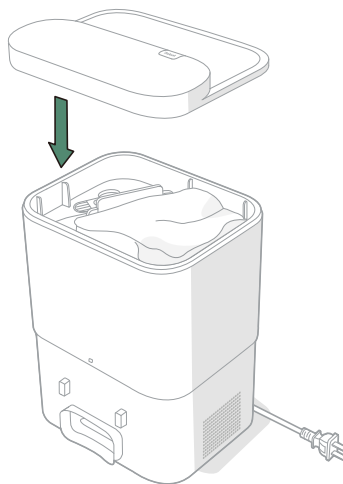
Povucite kartonski jezičak nagore da biste izvadili kesu iz stanice. Ovim ćete zatvoriti kesu, sprečavajući rasipanje prašine i otpada.

3



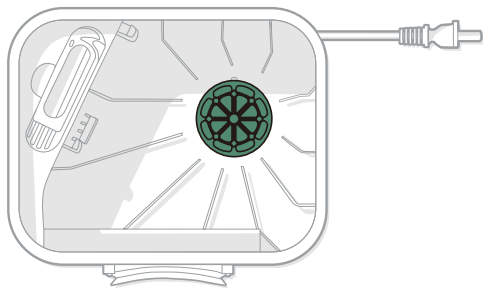
Postavite novu kesu za prljavštinu tako što ćete uvući kartonski deo u vođice.

4



Pritisnite poklopac nadole i uverite se da je potpuno zatvoren.

Uklanjanje otpada sa filtera stanice



Proverite da li na poklopcu ventilatora ima nakupljenih dlačica ili otpada, pa ga obrišite čistom, suvom krpom.

Rešavanje problema

Rešavanje problema sa vašim robot usisivačem

Vaš robot usisivač će vas upozoriti glasovnom porukom ili zvučnim signalom ukoliko dođe do greške. Aplikacija Roomba® Home će vam takođe poslati obaveštenje sa koracima za rešavanje eventualnih problema.

Ukoliko niste sigurni da li je robot završio čišćenje ili je pauziran, proverite status uređaja u aplikaciji Roomba® Home.

Vraćanje na fabrička podešavanja

Za vraćanje na fabrička podešavanja pritisnite i držite  5 sekundi, ne puštajte, a zatim (u roku od 5 sekundi) istovremeno pritisnite i držite  +  još 5 sekundi.

Bezbednost i transport baterije

- Baterija MORA biti isključena pre slanja.
- Za isključivanje baterije, uklonite robot usisivač sa stanice. Pritisnite štitnik i zadržite ga u tom položaju, a istovremeno pritisnite i zadržite dugme  u trajanju od 10 sekundi, ili dok se svetla ne ugase.
- Bezbedno zapakujte robota za slanje.

UPOZORENJE:

Litijum-jonske baterije i proizvodi koji ih sadrže podležu strogim propisima o transportu. Ukoliko je potrebno da pošaljete ovaj proizvod radi servisa, putovanja ili iz bilo kog drugog razloga, MORATE se pridržavati uputstava za transport navedenih u nastavku.

Ukoliko vam je potrebna dodatna pomoć, potražite je u aplikaciji Roomba® Home, kontaktirajte iRobot® korisničku podršku ili posetite global.irobot.com

Rešavanje problema sa AutoEmpty™ stanicom

Vaša AutoEmpty™ stanica će vas obavestiti o eventualnim problemima putem LED indikatora sa prednje strane i kroz aplikaciju Roomba® Home. Ukoliko stanica ne radi onako kako se očekuje, potražite korake za rešavanje problema u aplikaciji Roomba® Home.

LED indikator	Česta greška	Rešenje
Neprekidno crveno	Kesa je puna ili nedostaje	Zamenite kesu ukoliko je puna ili postavite novu ukoliko nedostaje. Uverite se da je kesa pravilno i čvrsto postavljena. Ukoliko se problem nastavi, očistite eventualni otpad iz otvora sa zadnje strane robot usisivača i prednje strane AutoEmpty™ stanice.

NAPOMENA:

Ovaj proizvod je opremljen termalnom zaštitom koja ga čuva od oštećenja usled pregrevanja. Ukoliko se aktivira termalna zaštita, motor će prestati sa radom. U tom slučaju, isključite uređaj iz struje, ostavite ga da se ohladi 30 minuta, uklonite sve prepreke iz otvora za pražnjenje i cevi za usisavanje prljavštine, a zatim ga ponovo uključite u struju.

Potrebna vam je dodatna pomoć? Tu smo da pomognemo.

Preuzmite Roomba® Home aplikaciju ili posetite global.irobot.com za podršku za proizvod ili da biste se obratili lokalnom centru za podršku. Ako vam je potrebna dodatna pomoć u SAD i Kanadi, pozovite tim za korisničku podršku u SAD na broj (877) 855-8593

Radno vreme korisničke podrške iRobot® u SAD

Od ponedeljka do petka, od 9.00–21.00 po istočnom vremenu

Subotom i nedeljom od 9.00–18.00 po istočnom vremenu

Informacije o bezbednosti

Pogledajte bezbednosni vodič koji ste dobili uz robota ili posetite global.irobot.com



8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Sva prava zadržana. iRobot, Roomba i PerfectEdge su registrovani zaštićeni znakovi kompanije iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean i PrecisionVision su zaštićeni žigovi korporacije iRobot Corporation. Wi-Fi i logotip Wi-Fi su registrovani zaštitni znaci organizacije Wi-Fi Alliance. Apple i App Store su zaštitni znaci kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim zemljama. Google Play je zaštitni znak kompanije Google LLC.